

Free-Lance English<>Spanish Translator



Certified Translator María Rosa Vazquez

CTPCBA# 4266 / CUIT 27- 17951186-5

Gral. JE Pedernera 1820, Lanús, Bs.As., Argentina

Cel.: +5491135158037/ e-mail: mrv1820@hotmail.com

 www.linkedin.com/in/blueroses

 www.traductores.org.ar/maria-rosa-vazquez

EDUCATION

English-Spanish Certified Translator (1987-1994) University of Buenos Aires.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

1989-2017

TRADUCTORA E INTERPRETE INGLÉS-ESPAÑOL FREE-LANCE

I have been working as a free-lance translator since 1989. I have been working for many lawyers' bureaus and for companies such as: **SADE, LEATHER TAP; ESTUDIO BASUALDO MOINE; SIGVART & SIMONSENS; INDAGRO; GAS DEL ESTADO; CONSULTORAS ESTADOUNIDENSES; CARLOS PEREZ Bureau; PANASONIC ARGENTINA SA, SAMSUNG ARGENTINA, TUTHILL CORPORATION SUCURSAL ARGENTINA Y OTRAS.**

Referencias:

Mrs. Marta Biagi Tel. 4-805-0924

Mr. Tomas Laurito (t.laurito@samsung.com)

Mr. Tony Belmonte (tbelmonte@tuthill.com)

SPECIALIZATION

Legal translations, service and operation manuals, vacuum and blowers systems, insurance, medicine, sociology, education texts for undergraduates, psychology, telecommunications and business

COURSES

- ✚ Course on Simultaneous interpretation at Rut Sincovich'S school
- ✚ Course on film translation dictated by the translator Daniel Yagolkowki
- ✚ Course on business at the Bell School of English. Norwich. England
- ✚ Course on Customer Service, Tuthill Corporation, Springfield, MO, USA
- ✚ Course on how to translate documents related to education by Mariana Chernizky, CTPCBA
- ✚ Course on how to translate Letter Rogatory by Andrea Viaggio, CTPCBA
- ✚ Course on the translation of Court Documents by Cecilia Irrazabal, CTPCBA

SOFTWARE

Microsoft Office/SLD Trados/Wordfast